στώσεις που προβλέπονταν τότε και που υπερέβαιναν κατά πολύ το 10 % που παραχωρείται σε τέτοιου είδους δραστηριότητες.

4. Στο σημείο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να βασισθεί στο σύνολο των υποδείξεων που περιέχει η ανακοίνωση που επισυνάπτεται στην παραπάνω απόφαση του Συμβουλίου ή να αφήσει, όπως έκανε ως τώρα, ελεύθερη την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 458/80, που είναι και ο μόνος με ισχύ νόμου. Η ΟΚΕ, εξάλλου, εκφράζει την προτίμησή της για τη δεύτερη λύση και καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει σχετικά την πρότασή της.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 23 Μαρτίου 1983.

Ο Πρόεδρος
της Οικονομικής και Κοινωνικής
Επιτροπής
François CEYRAC

Γνωμοδότηση για μία δεύτερη σειρά ειδικών κοινοτικών ενεργειών περιφερειακής ανάπτυξης βάσει του άρθρου 13 του κανονισμού ΕΤΠΑ (τμήμα εκτός ποσοστώσεων)

Το κείμενο που αποτελεί αντικείμενο της γνωμοδότησης αυτής δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 15 της 19ης Ιανουαρίου 1983, σελίδες 10 έως 30.

Α. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

Το Συμβούλιο αποφάσισε την 1η Δεκεμβρίου 1982 να ζητήσει, προαιρετικά, σύμφωνα με τις διατάξεις της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τη γνωμοδότηση της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το ανωτέρω θέμα.

Β. ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή εξέδωσε τη γνωμοδότησή της για το ανωτέρω θέμα κατά την 206η σύνοδο της ολομελείας της, που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 23 και 24 Μαρτίου 1983.

Το κείμενο της γνωμοδότησης αυτής είναι το ακόλουθο:

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

την αίτηση γμωμοδότησης του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 1ης Δεκεμβρίου 1982, για την πρόταση που αναφέρθηκε προηγουμένως [1],

την απόφαση του Προεδρείου της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 23ης Νοεμβρίου 1982, να αναθέσει στο Τμήμα Περιφερειακής Ανάπτυξης την επεξεργασία γνωμοδότησης σχετικά με το θέμα,

τη γνωμοδότηση που εξέδωσε το Τμήμα Περιφερειακής Ανάπτυξης στην 52η συνεδρίαση του που πραγματοποιήθηκε στις 11 Μαρτίου 1983,

την εισηγητική έκθεση που παρουσίασε ο εισηγητής κ. Pearson,

τις συζητήσεις της κατά τη 206η σύνοδο ολομέλειας που πραγματοποιήθηκε στις 23 και 24 Μαρτίου 1983 (συνεδρίαση της 23ης Μαρτίου 1983),

ότι οι προτάσεις σχετικά με τη χρησιμοποίηση του τμήματος «εκτός ποσοστώσεων» του ΕΤΠΑ αποτελούν συνέχεια της πρώτης δέσμης ενεργειών που εγκρίθηκαν τον Οκτώβριο 1980 και για τις οποίες η ΟΚΕ έχει ήδη γνωμοδοτήσει [2],

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

ομόφωνα:

1. **Εισαγωγικές παρατηρήσεις**

1.1. Η ΟΚΕ επαναλαμβάνει τη σθεναρή υποστήριξή της, που επανειλημμένα έχει εκφράσει, για την ισχυροποίηση του τμήματος εκτός ποσοστώσεων του ΕΤΠΑ.

1.2. Η ΟΚΕ υπενθυμίζει ότι είχε εγκρίνει [3] την πρόταση της Επιτροπής για τη μεταρρύθμιση του ΕΤΠΑ και κυρίως σχετικά με την αύξηση της συγκέντρωσης του τμήματος ποσοστώσεων καθώς και τη σπουδαιότητα του τμήματος εκτός ποσοστώσεων. Λυπάται για την αποτυχία του Συμβουλίου να εγκρίνει τις προτάσεις αυτές. Η ΟΚΕ επικρίνει εξάλλου το γεγονός ότι η κοινή γνώμη δεν ενημερώθηκε αρκετά για την εξέλιξη των διάφορων

(1) ΕΕ αριθ. C 15 της 19. 1. 1983, σ. 10 έως 30.

(2) ΕΕ αριθ. C 83 της 2. 4. 1980, σ. 4.

(3) ΕΕ αριθ. C 178 της 15. 7. 1982, σ. 38.

απόψεων στα πλαίσια του Συμβουλίου. Η ΟΚΕ εγκρίνει το γεγονός ότι η Επιτροπή έχει υποβάλει προτάσεις για περισσότερο από το 5 % που επιτρέπει ο παρών κανονισμός, λυπάται όμως γιατί η Επιτροπή, στο στάδιο αυτό, μπόρεσε να προτείνει μόνο 710 εκατομμύρια ECU (καθώς και ένα πρόσθετο ποσό για την Ιρλανδία και τη Βόρειο Ιρλανδία) που θα κατανεμηθεί στη δεύτερη δέσμη ειδικών κοινοτικών μέτρων για την περιφερειακή ανάπτυξη, του τμήματος εκτός ποσοστώσεων.

1.3. Η ΟΚΕ κρίνει ότι δεν ενημερώθηκε αρκετά σχετικά με τη φύση των ειδικών κριτηρίων που χρησιμοποιεί η Επιτροπή για να επιλέξει τις περιοχές που κρίνονται κατάλληλες για τα μέτρα του τμήματος εκτός ποσοστώσεων. Είναι πρόθυμη να εξετάσει τα κριτήρια αυτά και να διατυπώσει, για την Επιτροπή, όλες τις δυνατές παρατηρήσεις όσον αφορά την καταλληλότητα των κριτηρίων αυτών.

1.4. Η ΟΚΕ τονίζει την πεποίθησή της σύμφωνα με την οποία η Κοινότητα πρέπει να είναι σε θέση να επεμβαίνει γρήγορα και αποτελεσματικά και να έχει τη δυνατότητα να εφαρμόζει ευρεία σειρά μέτρων εκεί όπου οι περιφέρειες αντιμετωπίζουν μία ξαφνική εξασθένιση των βασικών βιομηχανιών τους (1). Αυτό σημαίνει ότι μέρος του τμήματος εκτός ποσοστώσεων πρέπει να διατεθεί αποκλειστικά σε επείγουσες δράσεις του είδους αυτού.

2. Γενικές παρατηρήσεις

Η ΟΚΕ επιδοκιμάζει τα νέα μέτρα που προτείνονται και ειδικότερα:

2.1. Την πρόθεση για μεγαλύτερη ελαστικότητα και απλούστευση των διαδικασιών πληρωμής.

2.2. Την ενίσχυση των πολυετών προγραμμάτων.

2.3. Τη διεύρυνση του πεδίου δυνατοτήτων για νέες επενδυτικές ενισχύσεις.

2.4. Το γεγονός ότι η σχέση μεταξύ του τμήματος εκτός ποσοστώσεων του ΕΤΠΑ και των άλλων κοινοτικών πολιτικών έχει γίνει σαφής και άμεση.

2.5. Το γεγονός ότι το αίτημα που διετύπωσε η ΟΚΕ η γνωμοδότησή της το 1979 για μια ειδική δράση για την αντιμετώπιση των συνεπειών από την απώλεια θέσεων απασχόλησης στη κλωστοϋφαντουργία αποτελεί τώρα πρωτοβουλία της Επιτροπής.

2.6. Το γεγονός ότι δύο τρίτα των πόρων πρέπει να διατεθούν για την ανάπτυξη περιοχών που αντιμετώπισαν μεγάλη κρίση σε βιομηχανικούς τομείς όπως τη χαλυβουργία, τη ναυπηγική βιομηχανία και τη κλωστοϋφαντουργία.

2.7. Τις συνεχιζόμενες προσπάθειες, για τις οποίες η ΟΚΕ δίνει ιδιαίτερη σημασία, σχετικά με παροχή πληροφοριών, συμβουλών και βοήθειας, στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις που βρίσκονται στις σχετικές περιοχές και την προτεινόμενη ενθάρρυνση της τοπικής πρωτοβουλίας για την αναζωογόνηση περιοχών που βρίσκονται σε μαρασμό.

3. Ειδικές παρατηρήσεις

3.1. Η ΟΚΕ παρατηρεί ότι σημειώθηκαν καθυστερήσεις κατά την εφαρμογή της πρώτης δέσμης μέτρων επειδή προέκυψε η ανάγκη να εισαχθούν νέες εθνικές ρυθμίσεις σε ορισμένα Κράτη μέλη έτσι ώστε να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις του άρθρου 13. Ακόμη κι αν αυτές οι ρυθμίσεις δεν εφαρμόζονται ικανοποιητικά σ' ορισμένα Κράτη μέλη, δεν δικαιολογείται να υπάρξουν καθυστερήσεις του είδους αυτού με την εφαρμογή της δεύτερης δέσμης μέτρων. Ένας καλύτερος συντονισμός των στόχων και των πόρων της Κοινότητας, των Κρατών μελών και των περιοχών θα διευκολύνει οπωσδήποτε την εφαρμογή των μέτρων.

3.2. Η ΟΚΕ είναι της γνώμης ότι για να δοθεί η μεγαλύτερη δυνατή ευχέρεια για ενδογενή ανάπτυξη στις περιοχές πρέπει, αφού υποστηριχτούν οι διατάξεις που έχουν προταθεί για την ενίσχυση της εγκατάστασης νέων υπηρεσιών πληροφόρησης και παροχής συμβουλών, να παροτρυνθεί η χρησιμοποιήση των υπηρεσιών που ήδη υπάρχουν εφόσον οι περιστάσεις το επιτρέπουν.

3.3. Η ΟΚΕ κρίνει ότι στη μεταρρύθμιση του ΕΤΠΑ θα πρέπει επίσης να περιληφθούν μηχανισμοί που θα αμβλύνουν σε αντάλλαγμα τα ειδικά μειονεκτήματα των μεθοριακών περιοχών συμπεριλαμβανομένων επίσης των περιοχών που γειτονεύουν με κράτη που δεν είναι μέλη της Κοινότητας.

3.4. Η ΟΚΕ κρίνει ότι θα πρέπει να καταστεί σαφές ότι η ενίσχυση που προτείνεται στις ΜΜΕ δεν πρέπει να περιορισθεί μόνο σε εκείνες του βιομηχανικού τομέα αλλά θα πρέπει να συμπεριλάβει επίσης τις ΜΜΕ του τομέα των υπηρεσιών και του τουρισμού.

3.5. Η ΟΚΕ ανησυχεί για το γεγονός ότι η ενδεικτική κατανομή κατά δράση της συνολικής χορήγησης για κάθε πρόγραμμα δεν έχει υποχρεωτικό χαρακτήρα. Παρόλο που δέχεται ότι μέχρις ότου η Επιτροπή λάβει τα ειδικά προγράμματα από τα Κράτη μέλη, τα ακριβή ποσά δεν είναι δυνατό να οριστικοποιηθούν, ωστόσο επιμένει ότι δεν πρέπει να επιτραπούν σημαντικές παρεκκλίσεις από τις χορηγήσεις που προτείνονται.

4. Προτεινόμενος κανονισμός για ορισμένες ζώνες που έχουν πληγεί από την αναδιάρθρωση της κλωστοϋφαντουργίας και της βιομηχανίας ειδών ένδυσης

4.1. Αν και, σύμφωνα με το Επεξηγηματικό Υπόμνημα, το μέτρο αυτό αφορά τα «κύρια κέντρα κλωστοϋφαντουργίας στο Βέλγιο, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Ολλανδία και Ηνωμένο Βασίλειο, όπου η Επιτροπή μπόρεσε να διαπιστώσει ότι υπήρξαν ήδη σημαντικές απώλειες θέσεων απασχόλησης», θα ήταν ορθότερο να περιγραφεί ως μέτρο που αφορά περιοχές όπου η κλωστοϋφαντουργία

(1) ΕΕ αριθ. C 178 της 15. 7. 1982, σ. 41 (βλ. παρ. 5.1).

είναι ιδιαίτερα ανεπτυγμένη σε σχέση με τις άλλες οικονομικές δραστηριότητες και/ή έχουν πληγεί σοβαρά από τις κοινοτικές πολιτικές που έχουν σκοπο να προωθήσουν την αναδιάρθρωση της κλωστοϋφαντουργίας. Η ΟΚΕ πιστεύει όμως ότι δεν είναι σε θέση να εκφράσει άποψη για τις περιοχές που έχουν ήδη επιλεγεί γιατί δεν είναι αρκετά ενημερωμένη για όλα τα κριτήρια που έχει εφαρμόσει η Επιτροπή στο σύνολο της Κοινότητας.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 23 Μαρτίου 1983.

Ο Πρόεδρος
της Οικονομικής και Κοινωνικής
Επιτροπής
François CEYRAC

5. Προτεινόμενος τροποποιητικός κανονισμός για ορισμένες ζώνες που έχουν πληγεί από την αναδιάρθρωση α) της ναυπηγικής βιομηχανίας και β) της βιομηχανίας χάλυβα

5.1. Η ΟΚΕ κρίνει ότι υπάρχουν ορισμένες περιοχές, πλην εκείνων που αναφέρονται στις προτάσεις, οι οποίες πρέπει να συμπεριληφθούν στα ειδικά μέτρα.

Γνωμοδότηση για την επανεξέταση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου

Το κείμενο που αποτελεί αντικείμενο της γνωμοδότησης αυτής δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 308 της 25ης Νοεμβρίου 1982, σελίδες 4 εως 10: I. απόφαση 82/0000/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με την αποστολή του Ευρωπαϊκου Κοινωνικου Ταμείου· II. κανονισμός (ΕΟΚ) του Συμβουλίου για την εφαρμογή τής απόφασης 82/000/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με την αποστολή του Ευρωπαϊκου Κοινωνικου Ταμείου· III. απόφαση του Συμβουλίου για το καταστατικό της Επιτροπης του Ευρωπαϊκου Κοινωνικου Ταμείου.

Α. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 11 Νοεμβρίου 1982 να ζητήσει, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 126 και 127 της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τη γνωμοδότηση της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το ανωτέρω θέμα.

Β. ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή εξέδωσε τη γνωμοδότησή της για το ανωτέρω θέμα κατά τη 206η σύνοδο της ολομελείας της, που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 23 και 24 Μαρτίου 1983.

Το κείμενο της γνωμοδότησης αυτής είναι το ακόλουθο:

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκης Οικονομικής Κοινότητας, και ιδιαίτερα τα άρθρα 126 και 127,

την αίτηση γνωμοδότησης που υπέβαλε το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 11 Νοεμβρίου 1982 για την επανεξέταση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου,

την απόφαση του Προέδρου, που ενέκρινε το Προεδρείο, να αναθέσει στο τμήμα κοινωνικών υποθέσεων την επεξεργασία γνωμοδότησης και εισηγητικής έκθεσης για το θέμα αυτό (απόφαση της 28ης Ιουλίου 1982),

τη γνωμοδότηση που επεξεργάστηκε το τμήμα αυτό στις 10 Μαρτίου 1983,

την εισηγητική έκθεση του κ. Beretta, εισηγητή,

τις συζητήσεις των μελών της στις 23 Μαρτίου 1983 (206η σύνοδος ολομέλειας – 23 και 24 Μαρτίου 1983),

Εκτιμώντας:

τη βαθμιαία επιδείνωση της διεθνούς οικονομικής συγκυρίας και τις έντονες επιπτώσεις της στον κοινωνικό τομέα και ιδιαίτερα στην αγορά εργασίας·

τις ανεπάρκειες της σημερινής κοινοτικής κοινωνικής πολιτικής που οφείλονται είτε στους στρατηγικούς φραγμούς της, είτε στις δυσκολίες που αντιμετωπίζει κάθε Κράτος μέλος·

ότι το φαινόμενο της αυξανόμενης ανεργίας είναι ιδιαίτερα ανησυχητικό, μεταξύ άλλων και επειδή συμπίπτει με